

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1968-1969.**

17 DECEMBER 1968.

Voorstel van wet tot instelling van de akademische graad van licentiaat in de exportleer.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Het Belgisch bedrijfsleven is aangewezen op de uitvoer. Nu wordt de concurrentie op de wereldmarkt elke dag scherper, doordat onze concurrenten hun exportbeleid beter organiseren. Dit feit alleen reeds zou een voldoende reden zijn om gespecialiseerde exportmanagers te vormen. In Nederland gebeurt dit reeds in het raam van het hoger handelsonderwijs.

Ook in ons land zou dit moeten gebeuren op het niveau van het hoger onderwijs. Ons wetsvoorstel strekt ertoe deze vorming te organiseren.

Wij hebben gemeend dat de wet hiertoe heel algemeen moest blijven en dat de Koning ertoe gemachtigd zou moeten worden de modaliteiten ervan te regelen. Inderdaad, dit zou een snellere aanpassing mogelijk maken van het studieprogramma, wanneer de noodzakelijkheid hiervan blijkt uit de opgedane ervaring.

Het spreekt van zelf, dat dit slechts een eerste stap is en dat ons voorstel vatbaar is voor verbetering. Niettemin hopen wij, dat het parlement onze suggestie zal overnemen in het belang zowel van 's lands economie en van de levensstandaard van onze bevolking als van de uitbouw van het Belgisch hoger onderwijs.

J. BASCOUR.

**

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1968-1969.**

17 DECEMBRE 1968.

Proposition de loi créant le grade académique de licencié en techniques de l'exportation.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

L'économie belge est axée sur l'exportation. Or la concurrence à laquelle notre pays doit faire face sur les marchés mondiaux devient toujours plus âpre du fait que d'autres Etats sont plus attentifs à améliorer leur politique d'exportation. Cette constatation suffirait déjà pour justifier la création d'un enseignement spécialisé dans cette branche. Celui-ci existe d'ailleurs aux Pays-Bas, dans le cadre de l'enseignement commercial supérieur.

Notre pays se doit d'organiser des études similaires, au niveau de l'enseignement supérieur. La proposition de loi que nous avons l'honneur de déposer y pourvoit.

Nous avons estimé que la loi devait être rédigée en termes tout à fait généraux et qu'il convenait d'autoriser le Roi à en régler les modalités d'application. Cela permettrait en effet une adaptation plus rapide du programme des études au cas où l'expérience en démontrerait la nécessité.

Il va de soi que notre proposition de loi ne constitue qu'un premier pas et qu'elle est susceptible d'amélioration. Nous espérons néanmoins que le Parlement se ralliera à nos suggestions, dans l'intérêt tant de l'économie nationale et du niveau de vie de nos populations que de l'expansion de l'enseignement supérieur en Belgique.

**

VOORSTEL VAN WET**PROPOSITION DE LOI****EERSTE ARTIKEL.**

De Rijksuniversiteiten te Gent en te Luik en de Rijksuniversitaire centra te Antwerpen en te Bergen zijn gemachtigd het diploma van licentiaat in de exportatieleer uit te reiken.

ART. 2.

De Koning mag aan andere universitaire instellingen en handelshogescholen het recht verlenen om het diploma van licentiaat in de exportatieleer uit te reiken.

ART. 3.

Om toegelaten te worden tot de studies met het oog op het bekomen van het diploma van licentiaat in de exportatieleer moet men houder zijn van een der na volgende diploma's :

1. licentiaat in de handelswetenschappen;
2. licentiaat in de economische wetenschappen;
3. licentiaat in de toegepaste economische wetenschappen;
4. handelsingenieur.

ART. 4.

De Koning stelt het studieprogramma van het licentiaat in de exportatieleer vast.

De studie omvat ten minste tien leervakken, een speciaal seminarie voor de problemen in verband met de buitenlandse handel en het opstellen van een licentiaatsverhandeling.

J. BASCOUR.

ARTICLE PREMIER.

Les universités de l'Etat de Gand et de Liège et les centres universitaires de l'Etat d'Anvers et de Mons sont autorisés à délivrer le diplôme de licencié en techniques de l'exportation.

ART. 2.

Le Roi peut accorder à d'autres établissements universitaires et à d'autres écoles supérieures de commerce le droit de délivrer le diplôme de licencié en techniques de l'exportation.

ART. 3.

Sont admis aux études préparatoires à l'obtention du diplôme de licencié en techniques de l'exportation, les titulaires de l'un des diplômes suivants :

1. licencié en sciences commerciales;
2. licencié en sciences économiques;
3. licencié en sciences économiques appliquées;
4. ingénieur commercial.

ART. 4.

Le Roi détermine le programme des études de la licence en techniques de l'exportation.

Ces études comprennent au moins dix matières, un séminaire spécial consacré aux problèmes du commerce extérieur et la rédaction d'un mémoire de licence.